

WALTER CARTER AUTOBIOGRAPHY AND REMINISCENCE 1823 1897

Then they accosted the owner of the ass and chattered with him and he said, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' They offered him a thousand dirhems; but he refused and swore that he would not sell the ass but for that which he had said. They ceased not to add to their bidding, till the price reached five thousand dirhems, whilst their fellow still said, 'I will not sell him but for ten thousand dirhems.' The money-changer counselled him to sell, but he would not do this and said to him, 'Harkye, gaffer! Thou hast no knowledge of this ass's case. Concern thyself with silver and gold and what pertaineth thereto of change and exchange; for indeed the virtue of this ass passeth thy comprehension. To every craft its craftsman and to every means of livelihood its folk.' So each of them fared on with that which was with him and gave not over going till they met in one of the inns (33) and each complained to the other of that which he had abidden of travel [in quest of custom] and of the lack of demand for his wares. Now each of them had it in mind to cheat his fellow; so El Merouzi said to Er Razi, 'Wilt thou sell me that?' 'Yes,' answered he, and the other continued, 'And wilt thou buy that which is with me?' Er Razi assented; so they agreed upon this and each of them sold his fellow that which was with him [in exchange for the other's ware]; after which they bade each other farewell and parted. As soon as they were out of each other's sight, they examined their loads, to see what was therein, and one of them found that he had a load of sheep's dung and the other that he had a load of goat's dung; whereupon each of them turned back in quest of his fellow. They met in the inn aforesaid and laughed at each other and cancelling their bargain, agreed to enter into partnership and that all that they had of money and other good should be in common between them, share and share alike. Persist not on my weakness with thy disdain nor be Treason and breach of love its troth to thee attributed; Awhile after this, two merchants presented themselves to the king with two horses, and one said, 'I ask a thousand dinars for my horse,' and the other, 'I seek five thousand for mine.' Quoth the cook, 'We have experienced the old man's just judgment; what deemeth the king of fetching him?' So the king bade fetch him, and when he saw the two horses, he said, 'This one is worth a thousand and the other two thousand dinars.' Quoth the folk, 'This [horse that thou judgeth the lesser worth] is an evident thoroughbred and he is younger and swifter and more compact of limb than the other, ay, and finer of head and clearer of skin and colour. What token, then, hast thou of the truth of thy saying?' And the old man said, 'This ye say is all true, but his sire is old and this other is the son of a young horse. Now, when the son of an old horse standeth still [to rest,] his breath returneth not to him and his rider falleth into the hand of him who followeth after him; but the son of a young horse, if thou put him to speed and make him run, [then check him] and alight from off him, thou wilt find him untired, by reason of his robustness.' As for Zubeideh, she went in to the Khalif and talked with him awhile; then she fell to kissing him between the eyes and on his hand and asked him that which she had promised Sitt el Milah, saying, "O Commander of the Faithful, I doubt me her lord is not found in this world; but, if she go about in quest of him and find him not, her hopes will be cut off and her mind will be set at rest and she will sport and laugh; for that, what while she abideth in hope, she will never cease from her frowardness." And she gave not over cajoling him till he gave Sitt el Milah leave to go forth and make search for her lord a month's space and ordered her an eunuch to attend her and bade the paymaster [of the household] give her all she needed, were it a thousand dirhems a day or more. So the Lady Zubeideh arose and returning to her palace, sent for Sitt el Milah and acquainted her with that which had passed [between herself and the Khalif]; whereupon she kissed her hand and thanked her and called down blessings on her. Then she changed the measure and the mode [and played] so that she amazed the wits of those who were present, and Queen Es Shuhba was moved to mirth and said, 'Well done, O queen of delight!' Then she returned to the first mode and improvised the following verses on the water-lily: Quintessence of Things, The King who knew the, i. 230. The Shepherd and the Thief dccccxxi. 129. The King of the Island cccclxxix. When she had made an end of her song, she wept sore, till presently sleep overcame her and she slept. When the flies light on food, from the platter my hand I raise, though my spirit should long for the fare; Caution was the Cause of his Death, The Man whose, i 291. Fortune its arrows all, through him I love, let fly, iii. 31. Now the king had a brother, who envied him and would fain have been in his place; and when he was weary of looking for his death and the term of his life seemed distant unto him, he took counsel with certain of his partisans and they said, 'The vizier is the king's counsellor and but for him, there would be left the king no kingdom.' So the king's brother cast about for the ruin of the vizier, but could find no means of accomplishing his design; and when the affair grew long upon him, he said to his wife, 'What deemest thou will advantage us in this?' Quoth she, 'What is it?' And he replied, 'I mean in the matter of yonder vizier, who inciteth my brother to devoutness with all his might and biddeth him thereto, and indeed the king is infatuated with his counsel and committeth to him the governance of all things and matters.' Quoth she, 'Thou sayst truly; but how shall we do with him?' And he answered, 'I have a device, so thou wilt help me in that which I shall say to thee.' Quoth she, 'Thou shall have my help in whatsoever thou desirest.' And he said, 'I mean to dig him a pit in the vestibule and dissemble it artfully.' 126. Ibrahim ben el Khawwas and the Christian King's Daughter cccclxxvii. Then the thieves addressed themselves to sharing their booty and presently fell out concerning a sword that was among the spoil, who should take it. Quoth the captain, 'Methinks we were better prove it; so, if it be good, we shall know its worth, and if it be ill, we shall know that.' And they said, 'Try it on this dead man, for he is fresh.' So the captain took the sword and drawing it, poised it and brandished it; but, when Er Razi saw this, he made sure of death and said in himself, 'I have borne the washing and the boiling water and the pricking with the knife and the grave and its straitness and all this [beating], trusting in God that I might be delivered from death, and [hitherto] I have been delivered; but, as for the sword, I may not brook that, for but one stroke of it, and I am a dead man.' So the sharper took the two thousand dinars

and made off; and when he was gone, the merchant said to his friend, the [self-styled] man of wit and intelligence, 'Harkye, such an one! Thou and I are like unto the hawk and the locust.' 'What was their case?' asked the other; and the merchant said, 'Sharppers, The Money-Changer and the Ass, The, ii. 41..Presently, she heard a blowing behind her; so she turned and behold, a head without a body and with eyes slit endlong; it was of the bigness of an elephant's head and bigger and had a mouth as it were an oven and projecting tusks, as they were grapnels, and hair that trailed upon the earth. So Tuhfeh said, 'I take refuge with God from Satan the Stoned!' and recited the Two Amulets; (217) what while the head drew near her and said to her, 'Peace be upon thee, O princess of Jinn and men and unique pearl of her age and her time! May God still continue thee on life, for all the lapsing of the days, and reunite thee with thy lord the Imam!' (218) 'And upon thee be peace,' answered she, 'O thou whose like I have not seen among the Jinn!' Quoth the head, 'We are a people who avail not to change their favours and we are called ghouls. The folk summon us to their presence, but we may not present ourselves before them [without leave]. As for me, I have gotten leave of the Sheikh Aboutawaif to present myself before thee and I desire of thy favour that thou sing me a song, so I may go to thy palace and question its hauntings (219) concerning the plight of thy lord after thee and return to thee; and know, O Tuhfet es Sudour, that between thee and thy lord is a distance of fifty years' journey to the diligent traveller.' 'Indeed,' rejoined Tuhfeh, 'thou grievest me [for him] between whom and me is fifty years' journey. And the head said to her, 'Be of good heart and cheerful eye, for the kings of the Jinn will restore thee to him in less than the twinkling of an eye.' Quoth she, 'I will sing thee an hundred songs, so thou wilt bring me news of my lord and that which hath befallen him after me.' And the head answered, saying, 'Do thou favour me and sing me a song, so I may go to thy lord and bring thee news of him, for that I desire, before I go, to hear thy voice, so haply my thirst (220) may be quenched.' So she took the lute and tuning it, sang the following verses: a. Story of Prince Seif el Mulouk and the Princess Bediya el Jemal dcllviii. My virtues 'mongst men are extolled and my glory and station rank high..Then he went away, whilst the fire was loosed in the heart of the druggist and he shut his shop and betaking himself to his house, knocked at the door. Quoth the singer, 'Let me get into the chest, for he saw me not yesterday.' 'Nay,' answered she, 'wrap thyself up in the rug.' So he wrapped himself up in the rug and stood in a corner of the room, whilst the druggist entered and went straight to the chest, but found it empty. Then he went round about the house and searched it from top to bottom, but found nothing and no one and abode between belief and disbelief, and said in himself, 'Belike, I suspect my wife of that which is not in her.' So he was certified of her innocence and returned to his shop, whereupon out came the singer and they abode on their former case, as of wont, till eventide, when she gave him one of her husband's shirts and he took it and going away, passed the night in his lodging..Then said he to them one day, 'There was with us bread and the locusts ate it; so we put in its place a stone, a cubit long and the like broad, and the locusts came and gnawed away the stone, because of the smell of the bread.' Quoth one of his friends (and it was he who had given him the lie concerning the dog and the bread and milk), 'Marvel not at this, for mice do more than that.' And he said, 'Go to your houses. In the days of my poverty, I was a liar [when I told you] of the dog's climbing upon the shelf and eating the bread and spoiling the milk; and to-day, for that I am rich again, I say sooth [when I tell you] that locusts devoured a stone a cubit long and a cubit broad.' They were confounded at his speech and departed from him; and the youth's good flourished and his case was amended. (227) Nor," added the vizier, "is this stranger or more extraordinary than the story of the king's son who fell in love with the picture." On the morrow, he repaired to the druggist, who saluted him and came to meet him and rejoiced in him and smiled in his face, deeming his wife innocent. Then he questioned him of his yesterday's case and he told him how he had fared, saying, 'O my brother, when the cuckold knocked at the door, I would have entered the chest; but his wife forbade me and rolled me up in the rug. The man entered and thought of nothing but the chest; so he broke it open and abode as he were a madman, going up and coming down. Then he went his way and I came out and we abode on our wonted case till eventide, when she gave me this shirt of her husband's; and behold, I am going to her.' Then he returned to the city and forgot the youth; so the servants went in to him and said to him, 'O king, if thou keep silence concerning yonder youth, who would have slain thee, all thy servants will presume upon thee, and indeed the folk talk of this matter.' With this the king waxed wroth and saying, 'Fetch him hither,' commanded the headsman to strike off his head. So they [brought the youth and] bound his eyes; and the headsman stood at his head and said to the king, 'By thy leave, O my lord, I will strike off his head.' But the king said, 'Stay, till I look into his affair. Needs must I put him to death and the slaying of him will not escape [me].' So he restored him to the prison and there he abode till it should be the king's will to put him to death..Thereupon there sallied forth to him Zuheir ben Hebib, and they wheeled about and feinted awhile, then came to dose quarters and exchanged strokes. El Harith forewent his adversary in smiting and stretched him weltering in his gore; whereupon Hudheifeh cried out to him, saying, "Gifted of God art thou, O Harith! Call another of them." So he cried out, saying, "Is there a comer-forth [to battle?]" But they of Baghdad held back from him; and when it appeared to El Harith that confusion was amongst them, he fell upon them and overthrew the first of them upon their last and slew of them twelve men. Then the evening overtook him and the Baghdadis addressed themselves to flight..117. The Righteousness of King Anoushirwan cccclxiv. Now they had complained of them aforetime to the Sultan, and he said, 'If any of the Turks come to you, pelt them with stones.' So, when they saw the fuller, they fell upon him with sticks and stones and pelted him; whereupon quoth he [in himself], 'Verily, I am a Turk and knew it not.' Then he took of the money in his pocket and bought him victual [for the journey] and hired a hackney and set out for Ispahan, leaving his wife to the trooper. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the merchant and the old woman and the king." TABLE OF CONTENTS OF THE UNFINISHED CALCUTTA (1814-18) EDITION (FIRST TWO HUNDRED NIGHTS ONLY) OF THE ARABIC TEXT OF THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT.. How many an

one, with loss of wealth, hath turned mine enemy!..21. Kemerezzeman and Budour clxx.?? ?? ? ? ? ? Lovely with longing for its love's embrace, The fear of his estrangement makes it lean..109. The Woman who had a Boy and the other who had a Man to Lover ccccxiv.Wife, Firouz and his, i. 209..When the dead man found himself alone, he sprang up, as he were a Satan, and donning the washer's clothes, (39) took the bowls and water-can and wrapped them up in the napkins. Then he took his shroud under his arm and went out. The doorkeepers thought that he was the washer and said to him, 'Hast thou made an end of the washing, so we may tell the Amir?' 'Yes,' answered the sharper and made off to his lodging, where he found El Merouzi soliciting his wife and saying to her, 'Nay, by thy life, thou wilt never again look upon his face; for that by this time he is buried. I myself escaped not from them but after travail and trouble, and if he speak, they will put him to death.' Quoth she, 'And what wilt thou have of me?' 'Accomplish my desire of thee,' answered he, 'and heal my disorder, for I am better than thy husband.' And he fell a-toying with her..? ? ? ? Ay, and we would have spread our bosoms in thy way, That so thy feet might fare on eyelids, carpet-wise..All this, O my brother,' continued the merchant, 'befell because the locust had no knowledge of the secret essence that lieth hid in apparent bodies. As for thee, O my brother, (may God requite thee with good!) thou wast subtle in device and usedst precaution; but precaution sufficeth not against fate, and fortune fore-ordained bafflenth contrivance. How excellent is the saying of the poet! And he recited the following verses:..? ? ? ? ? ? But rigour still hath waxed on me and changed my case And love hath left me bound, afflicted, weeping-eyed..?STORY OF THE KING OF HIND AND HIS VIZIER..8. Ghanim ben Eyoub the Slave of Love xxxix.When the Khalif heard his verses, he took the cup from his hand and kissed it and drank it off and returned it to Aboulhusn, who made him an obeisance and filled and drank. Then he filled again and kissing the cup thrice, recited the following verses:..? ? ? ? ? ? Your coming to-me-ward, indeed, with "Welcome! fair welcome!" I hail. Your sight to me gladness doth bring and banisheth sorrow and bale;.Then she charged her husband keep watch over the thief, till she should return, and repairing to his wife, acquainted her with his case and told her that her husband the thief had been taken and had compounded for his release, at the price of seven hundred dirhems, and named to her the token. So she gave her the money and she took it and returned to her house. By this time, the dawn had broken; so she let the thief go his way, and when he went out, she said to him, 'O my dear one, when shall I see thee come and take the treasure?' 'O indebted one,' answered he, 'when thou needest other seven hundred dirhems, wherewithal to amend thy case and that of thy children and to discharge thy debts.' And he went out, hardly believing in his deliverance from her. Nor," added the vizier, "is this more extraordinary than the story of the three men and our Lord Jesus."..Then he raised his head to the Magian and said to him, 'Say thy say, thou also.' So the Magian said, 'This is my slave-girl, whom I bought with my money from such a land and for so many dinars, and I made her my favourite (67) and loved her with an exceeding love and gave her charge over my good; but she betrayed me in my substance and plotted with one of my servants to slay me, tempting him by promising him that she would be his wife. When I knew this of her and was certified that she purposed treason against me, I awoke [from my heedlessness] and did with her that which I did, of fear for myself from her craft and perfidy; for indeed she is a beguiler with her tongue and she hath taught these two youths this pretence, by way of trickery and of her perfidy and malice: so be thou not deluded by her and by her talk.'..So saying, he went up to the princess and laying his hand upon her heart, found it fluttering like a doveling and the life yet clinging to (112) her bosom. So he laid his hand upon her cheek, whereupon she opened her eyes and beckoning to her maid, signed to her, as who should say, "Who is this that treadeth my carpet and transgresseth against me?" (113) "O my lady," answered Shefikeh, "this is Prince El Abbas, for whose sake thou departest the world." When Mariyeh heard speak of El Abbas, she raised her hand from under the coverlet and laying it upon his neck, inhaled his odour awhile. Then she sat up and her colour returned to her and they sat talking till a third part of the night was past..Then he folded the letter and sealing it, delivered it to the damsel, who took it and carried it to her mistress. When the princess read the letter and apprehended its contents, she said, "Meseemeth he recalleth to me that which I did aforetime." Then she called for inkhorn and paper and wrote the following verses:..THE BOOK OF THE THOUSAND NIGHTS AND ONE NIGHT..? ? ? ? ? ? Hastenot to that thou dost desire, for haste is still unblest; Be merciful to men, as thou on mercy reckonest;.Now there was with him a youth and he said, "By Allah, I was not with him and indeed it is six months since I entered the city, nor did I set eyes on the stuffs until they were brought hither." Quoth we, "Show us the stuffs." So he carried us to a place wherein was a pit, beside the water-wheel, and digging there, brought out the stolen goods, with not a stitch of them missing. So we took them and carried the keeper to the prefecture, where we stripped him and beat him with palm-rods till he confessed to thefts galore. Now I did this by way of mockery against my comrades, and it succeeded.' (142).64. The Vizier of Yemen and his young Brother cclxxxiv.Then I arose and fared on a day and a night, till I came to the house of my master, who saw me pale and disfeatured for fear and hunger. He rejoiced in my return and said to me, 'By Allah, thou hast made my heart ache on thine account; for I went and finding the tree torn up by the roots, doubted not but the elephants had destroyed thee. Tell me then how it was with thee.' So I told him what had befallen me and he marvelled exceedingly and rejoiced, saying, 'Knowst thou where this hill is?' 'Yes, O my lord,' answered I. So he took me up with him on an elephant and we rode till we came to the elephants' burial-place..Then they drew up the contract of marriage and the merchant said, "I desire to go in to her this night." So they carried her to him in procession that very night, and he prayed the prayer of eventide and entered the privy chamber prepared for him; but, when he lifted the veil from the face of the bride and looked, he saw a foul face and a blameworthy aspect; yea, he beheld somewhat the like whereof may God not show thee! loathly, dispensing from description, inasmuch as there were reckoned in her all legal defects. (259) So he repented, whenas repentance availed him not, and knew that the girl had cheated him. However, he lay with the bride, against his will, and abode that night sore troubled in mind, as he were in the prison of Ed Dilem. (260) Hardly had the day

dawned when he arose from her and betaking himself to one of the baths, dozed there awhile, after which he made the ablution of defilement (261) and washed his clothes. Then he went out to the coffee-house and drank a cup of coffee; after which he returned to his shop and opening the door, sat down, with discomfiture and chagrin written on his face..?THE FIFTH OFFICER'S STORY..?THE FOURTH OFFICER'S STORY..Assemble, ye people of passion, I pray, iii. 31..Meanwhile, the wind carried the two children [out to sea and thence driving them] towards the land, cast them up on the sea-shore. As for one of them, a company of the guards of the king of those parts found him and carried him to their master, who marvelled at him with an exceeding wonderment and adopted him to his son, giving out to the folk that he was his [very] son, whom he had hidden, (106) of his love for him. So the folk rejoiced in him with an exceeding joy, for the king's sake, and the latter appointed him his heir-apparent and the inheritor of his kingdom. On this wise, a number of years passed, till the king died and they crowned the youth king in his room. So he sat down on the throne of his kingship and his estate flourished and his affairs prospered..Now the king was seated at the lattice, hearkening to their talk, and Abou Sabir's words angered him; so he bade bring him before him and they brought him forthright. Now there was in the king's palace an underground dungeon and therein a vast deep pit, into which the king caused cast Abou Sabir, saying to him, 'O lackwit, now shall we see how thou wilt come forth of the pit to the throne of the kingdom.' Then he used to come and stand at the mouth of the pit and say, 'O lackwit, O Abou Sabir, I see thee not come forth of the pit and sit down on the king's throne!' And he assigned him each day two cakes of bread, whilst Abou Sabir held his peace and spoke not, but bore with patience that which betided him..? ? ? ? By Allah, without fail, to-morrow thou shalt see Me with ox-leather dress and drub the nape of thee!.Then the astrologers made their calculations and looked into his nativity and his ascendant, whereupon their colour changed and they were confounded. Quoth the king to them, 'Acquaint me with his horoscope and ye shall have assurance and fear ye not of aught' 'O king,' answered they, 'this child's nativity denotes that, in the seventh year of his age, there is to be feared for him from a lion, which will attack him; and if he be saved from the lion, there will betide an affair yet sorer and more grievous.' 'What is that?' asked the king; and they said, 'We will not speak, except the king command us thereto and give us assurance from [that which we] fear.' Quoth the king, 'God assure you!' And they said, 'If he be saved from the lion, the king's destruction will be at his hand.' When the king heard this, his colour changed and his breast was straitened; but he said in himself, 'I will be watchful and do my endeavour and suffer not the lion to eat him. It cannot be that he will kill me, and indeed the astrologers lied.'.Poets, The Khalif Omar ben Abdulaziz and the, i. 45..41. Ali Shar and Zumurrud cccvii.63. Haroun er Reshid and the Two Girls dcli.Were not the darkness still in gender masculine, iii. 193..? ? ? ? O blamer of me for the love of him who denieth his grace, Which be the delightsome of things, but those which the people deny? ? ? ? ? e. The Fox and the Wild Ass dcxi.? ? ? ? ? c. The Fuller and his Son dlxxix.The Eighteenth Night of the Month..I am filled full of longing pain and memory and dole, iii. 15..Picture, The Prince who fell in love with the, i. 256..111. The Pilgrim and the Old Woman who dwelt in the Desert ccccxiv.Twelfth Officer's Story, The, ii. I79..74. The Simpleton and the Sharper cccclxxviii.43. The Man of Yemen and his six Slave-girls cccxxxiv.93. The Ignorant Man who set up for a Schoolmaster ccccliii.144. The Lovers of the Benou Udhreh dclxxxviii.37. The Imam Abou Yousuf with Er Reshid and Jaafer dlv.Voyage of Sindbad the Sailor, The Sixth, iii. 203..Thou that the dupe of yearning art, how many a melting wight, iii. 86..? ? ? ? ? Oft for thy love as I would be consoled, my yearning turns To-thee- ward still and my desires my reason still gainsay..He gave not over going and the journey was pleasant to him, till they came to a goodly land, abounding in birds and wild beasts, whereupon El Abbas started a gazelle and shot it with an arrow. Then he dismounted and cutting its throat, said to his servant, "Alight thou and skin it and carry it to the water." Aamir answered him [with "Hearkening and obedience"] and going down to the water, kindled a fire and roasted the gazelle's flesh. Then they ate their fill and drank of the water, after which they mounted again and fared on diligently, and Aamir still unknowing whither El Abbas was minded to go. So he said to him, "O my lord, I conjure thee by God the Great, wilt thou not tell me whither thou intendest?" El Abbas looked at him and made answer with the following verses:.112. Abdallah ben Nafi and the King's Son of Cashghar dccccli.? ? ? ? I swear by his life, yea, I swear by the life of my love without peer, To please him or save him from hurt, I'd enter the fire without fear!.118. The Merchant of Cairo and the Favourite of the Khalif El Mamoun El Hikim bi Amrillak M.Awhile after this, there came two merchants to the king with two pearls of price and each of them avouched that his pearl was worth a thousand dinars, but there was none who availed to value them. Then said the cook, 'God prosper the king! Verily, the old man whom I bought avouched that he knew the quintessence of jewels and that he was skilled in cookery. We have made proof of him in cookery and have found him the skilfullest of men; and now, if we send after him and prove him on jewels, [the truth or falsehood of] his pretension will be made manifest to us.! ? ? ? ? Your image midst mine eye sits nor forsakes me aye; Ye are my moons in gloom of night and shadowtide..? ? ? ? ? ? ? ? ? ? Before I rent my clothes, reproach me not, I pray..There was once a king named Suleiman Shah, who was goodly of polity and judgment, and he had a brother who died and left a daughter. So Suleiman Shah reared her on the goodliest wise and the girl grew up, endowed with reason and perfection, nor was there in her time a fairer than she. Now the king had two sons, one of whom he had appointed in himself that he would marry her withal, and the other purposed in himself that he would take her. The elder son's name was Belehwan and that of the younger Melik Shah, and the girl was called Shah Khatoun..? ? ? ? ? Parting afar hath borne you, but longing still is fain To bring you near; meseemeth mine eye doth you contain..Now the king was leaning back upon the cushion, when he heard the man's words, he knew the purport thereof; so he sat up and said, "Return to thy garden in all assurance and ease of heart; for, by Allah, never saw I the like of thy garden nor stouter of ward than its walls over its trees!" So Firouz returned to his wife, and the cadî knew not the truth of the affair, no, nor any of those who were in that assembly, save the king and the husband and the damsel's brother.

(176).So, of the heaviness of his wit, he believed her and turning back, went in to the trooper; but she had foregone him, and when he saw her beside her lover, he fell to looking on her and pondering. Then he saluted her and she returned him the salutation; and when she spoke, he was bewildered. So the trooper said to him, 'What ails thee to be thus?' And he answered, 'This woman is my wife and the voice is her voice.' Then he rose in haste and returning to his own house, saw his wife, who had foregone him by the secret passage. So he went back to the trooper's house and saw her sitting as before; whereupon he was abashed before her and sitting down in the trooper's sitting-chamber, ate and drank with him and became drunken and abode without sense all that day till nightfall, when the trooper arose and shaving off some of the fuller's hair (which was long and flowing) after the fashion of the Turks, clipped the rest short and clapped a tarboush on his head..King who knew the Quintessence of Things, The, i. 230..An if ye'd of evil be quit, look that no evil ye do, ii. 192..As they were thus in the enjoyment of all that in most delicious of easance and delight, and indeed the wine was sweet to them and the talk pleasant, behold, there came a knocking at the door. So the master of the house went out, that he might see what was to do, and found ten men of the Khalif's eunuchs at the door. When he saw this, he was amazed and said to them, "What is to do?" Quoth they, "The Commander of the Faithful saluteth thee and requireth of thee the slave-girl whom thou hast for sale and whose name is Sitt el Milah." By Allah," answered the other, "I have sold her." And they said, "Swear by the head of the Commander of the Faithful that she is not in thy dwelling." He made oath that he had sold her and that she was no longer at his disposal; but they paid no *need to his word and forcing their way into the house, found the damsel and the young Damascene in the sitting-chamber. So they laid hands upon her, and the youth said, "This is my slave-girl, whom I have bought with my money." But they hearkened not to his speech and taking her, carried her off to the Commander of the Faithful..?THE ELEVENTH OFFICER'S STORY..Tai, En Numan and the Arab of the Benou. i. 203..Meanwhile, the woman went out at hazard and donning devotee's apparel, fared on without ceasing, till she came to a city and found the king's deputies dunning the towns-folk for the tribute, out of season. Presently, she saw a man, whom they were pressing for the tribute; so she enquired of his case and being acquainted therewith, paid down the thousand dirhems for him and delivered him from beating; whereupon he thanked her and those who were present. When he was set free, he accosted her and besought her to go with him to his dwelling. So she accompanied him thither and supped with him and passed the night. When the night darkened on him, his soul prompted him to evil, for that which he saw of her beauty and loveliness, and he lusted after her and required her [of love]; but she repelled him and bade him fear God the Most High and reminded him of that which she had done with him of kindness and how she had delivered him from beating and humiliation..85. Jaafer the Barmecide and the Old Bedouin cccxcv.?? ? ?? So arise, by your lives I conjure you, arise And come let us fare to our loved ones away..? ? ? ? ? Ye're gone and desolated by your absence is the world: Requital, ay, or substitute to seek for you 'twere vain..11. Sindbad the Sailor and Hindbad the Porter (239).? ? ? ? ? Peace on you, people of my troth! With peace I do you greet. Said ye not truly, aforetime, that we should live and meet?.33. Ibrahim ben el Mehdi and the Barber-Surgeon dxxxiv.Accordingly, the servant carried this message to the lieutenant of police, who was standing at the assessor's door, and he said, "This is reasonable." Then said [the assessor] to the servant, "Harkye, O eunuch! Go and fetch us such an one the notary," for that he was his friend [and it was he whose name he had forged as the drawer-up of the contract]. So the lieutenant of police sent after him and fetched him to the assessor, who, when he saw him, said to him, "Get thee to such an one, her with whom thou marriedst me, and cry out upon her, and when she cometh to thee, demand of her the contract and take it from her and bring it to us." And he signed to him, as who should say, "Bear me out in the lie and screen me, for that she is a strange woman and I am in fear of the lieutenant of police who standeth at the door; and we beseech God the Most High to screen us and you from the trouble of this world. Amen..? ? ? ? ? His eyelids' sorcery from mine eyes hath banished sleep; since he From me departed, nought see I except a drowsy fair. (137).83. The Woman's Trick against her Husband cccxciii.Men and our Lord Jesus, The Three, i. 282..? ? ? ? ? v. The House with the Belvedere dxcviii.?? ? ? ? ? But on no wise was I affrayed nor turned from love of her; So let the railer rave of her henceforth his heart's content..? ? ? ? ? How many a bidder unto love, a secret-craving wight, How many a swain, complaining, saith of destiny malign,.With this the king's wrath subsided and he said, "Restore him to the prison till the morrow, so we may look into his affair."It befell, after this, that a man was slain in Abou Sabir's village; wherefore the Sultan caused plunder the village, and they plundered the headman's goods with the rest So his wife said to him, 'All the Sultan's officers know thee; so do thou prefer thy plaint to the king, that he may cause thy beasts to be restored to thee.' But he said to her, 'O woman, said I not to thee that he who doth evil shall suffer it? Indeed, the king hath done evil, and he shall suffer [the consequences of] his deed, for whoso taketh the goods of the folk, needs must his goods be taken.' A man of his neighbours heard his speech, and he was an envier of his; so he went to the Sultan and acquainted him therewith, whereupon he sent and plundered all [the rest of] his goods and drove him forth from the village, and his wife [and children] with him. So they went wandering in the desert and his wife said to him, 'All that hath befallen us cometh of thy slothfulness in affairs and thy default.' But he said to her, 'Have patience, for the issue of patience is good.'When the prince came before him, he sought of him his daughter in marriage, and the king said, 'Indeed, thou art her equal, but none dare name a man to her, because of her aversion to men.' So the prince pitched his tents under the windows of the princess's palace, till one day he got hold of one of her favourite slave-girls and gave her wealth galore. Quoth she to him, 'Hast thou a wish?' 'Yes,' answered he and acquainted her with his case; and she said, 'Indeed thou putttest thyself in peril.' Then he abode, flattering himself with false hopes, till all that he had with him was gone and the servants fled from him; whereupon quoth he to one in whom he trusted, 'I am minded to go to my country and fetch what may suffice me and return hither.' And the other answered, 'It is for thee to decide.' So they set out to return, but the way was long to them and all that the

prince had with him was spent and his company died and there abode but one with him, on whom he loaded what remained of the victual and they left the rest and fared on. Then there came out a lion and ate the servant, and the prince abode alone. He went on, till his beast stood still, whereupon he left her and fared on afoot till his feet swelled..87. The Lovers of the Benou Tai dclxxiii. Then the prince's mother bade fetch the five slave-girls to that assembly; whereupon they came and the ten damsels foregathered. The queen seated five of them on her son's right hand and other five on his left and the folk assembled about them. Then she bade the five who had remained with her speak forth somewhat of verse, so they might entertain therewith the assembly and that El Abbas might rejoice therein. Now she had clad them in the richest of raiment and adorned them with trinkets and ornaments and wroughten work of gold and silver and collars of gold, set with pearls and jewels. So they came forward, with harps and lutes and psalteries and recorders and other instruments of music before them, and one of them, a damsel who came from the land of China and whose name was Baoutheh, advanced and tightened the strings of her lute. Then she cried out from the top of her head (127) and improvising, sang the following verses: .? ? ? ? Full many a man incited me to infidelity, But I refused, for all the talk wherewith they set on me..Presently, her husband entered and saw the girdle and knew it. Now he was ware of the king's love for women; so he said to his wife, ' What is this that I see with thee?' Quoth she, 'I will tell thee the truth,' and recounted to him the story; but he believed her not and doubt entered into his heart. As for the king, he passed that night in chagrin and concern, and when it morrowed, he summoned the chamberlain and investing him with the governance of one of his provinces, bade him betake himself thither, purposing, after he should have departed and come to his destination, to foregather with his wife. The chamberlain perceived [his intent] and knew his design; so he answered, saying, 'Hearkening and obedience. I will go and set my affairs in order and give such charges as may be necessary for the welfare of my estate; then will I go about the king's occasion.' And the king said, 'Do this and hasten.'.Man and his Fair Wife, The Foul-favoured, ii. 61..164. The Merchant of Oman dccccxvi.? ? ? ? Beard of the old he-goat, the one-eyed, what shall be My saying of a knave, his fashion and degree? .? ? ? ? Oft as I strove to make her keep the troth of love, Unto concealment's ways still would she turn aside..SHEHRZAD AND SHEHRIYAR. (163).52. Ibrahim ben el Mehdi and the Merchant's Sister dcvi.160. The Ruined Man of Baghdad and his Slave-girl dcccxcvi.54. The Woman whose Hands were cut off for Almsgiving dcxli

[Introduction to Latin Composition Revised and Enlarged With Introductory Exercises on Elementary Construction](#)

[Joseph Tuckerman on the Elevation of the Poor A Selection from His Reports as Minister at Large in Boston](#)

[Introduction to Analytic Geometry](#)

[Lays of the Dragon Slayer](#)

[Korean Treaties](#)

[K K K Sketches Humorous and Didactic Treating the More Important Events of the Ku-Klux-Klan Movement in the South with a Discussion of the Causes Which Gave Rise to It and the Social and Political Issues Emanating from It](#)

[Lectures on the History of the Church of Scotland Delivered in Edinburgh in 1872](#)

[Knocking the Neighbors Pp 19-229](#)

[The Latin Pronouns Is Hic Iste Ipse A Semasiological Study](#)

[The Lay of Havelok the Dane Composed in the Reign of Edward I about AD 1280](#)

[The Aldine Readers Learning to Read A Manual for Teachers](#)

[Lays of the Land of the Maori and Moa](#)

[Philosophical Classics for English Readers Leibniz](#)

[Latin Plays for Student Performances and Reading](#)

[Links in a Chain](#)

[Magnetism and Electricity](#)

[Loyalty on the Frontier or Sketches of Union Men of the South-West With Incidents and Adventures in Rebellion on the Border](#)

[Great Writers Life of John Greenleaf Whittier](#)

[Livy Book I with Introduction Historical Examination and Notes](#)

[Liber Librorum Its Structure Limitations and Purpose A Friendly Communication to a Reluctant Sceptic Pp 1-231](#)

[Parts of the Body in Older Germanic and Scandinavian](#)

[Liberty The Image and Superscription on Every Coin Issued by the United States of America](#)

[Fehlinterpretation Des Laokoonotodes Und Ihre Folgen Bei Vergil Die](#)

[The Mastery of the Bow and Bowing Subtleties A Text-Book for Teachers and Violin](#)

[Lower Canada Municipal Road Act of 1855 the Parliamentary Representation Acts and the Seigniorial Acts](#)

[Crown Theological Library Vol IV Liberal Christianity Its Origin Nature and Mission](#)

[Master Skylark Or Will Shakespeares Ward a Dramatization from the Story of the Same Name by John Bennett in Five Acts Pp 1-176](#)

[Life of Gotthold Ephraim Lessing](#)

[Life of John Bunyan](#)

[Great Writers Life of Friedrich Schiller](#)

[Mechanical Drafting Pp 1-237](#)

[The Making of a Novelist An Experiment in Autobiography](#)

[The Mendenhall Lectures Second Series Delivered at Depauw University The Literary Primacy of the Bible](#)

[L'eglise Et Le Si cle Histoire](#)

[The Life of Jehoshua the Prophet of Nazareth An Occult Study and a Key to the Bible Containing the History of an Initiate](#)

[Macaulay](#)

[Mechanical Industries Explained Showing How Many Useful Arts Are Practised](#)

[Life of the Right Reverend George Gleig Bishop of Brechin and Primus of the Scottish Episcopal Church Pp 179-392](#)

[Lateral Curvature of the Spine and Round Shoulders](#)

[The Legislation and History of Separate Schools in Upper Canada From 1841 Until the Close of the Reverend Doctor Ryersons Administration of the Education Department of Ontario in 1876 Including Various Private Papers and Documents on the Subject](#)

[Lectures on Homoeopathic Philosophy](#)

[Legends Lyrics and Hymns](#)

[Legends of Ma-Ui--A Demi God of Polynesia and of His Mother Hina](#)

[Life and History](#)

[Libyan Vocabulary an Essay Towards Reproducing the Ancient Numidian Language Out of Four Modern Tongues](#)

[Letters from Florence on the Religious Reform Movements in Italy](#)

[Lectures on Geography Delivered Before the University of Cambridge During the Lent Term 1888](#)

[The Life of Abner Coburn A Review of the Public and Private Career of the Late Ex-Governor of Maine](#)

[Lectures on the Physical Diagnosis of Diseases of the Heart](#)

[Legends of the City of Mexico](#)

[Letters from an Oregon Ranch](#)

[Legends of the Braes O Mar](#)

[Clarendon Press Series Chaucer The Legend of Good Women](#)

[The Legend of Fair Helen As Told by Homer Goethe and Others](#)

[Legends and Lyrics A Book of Verses Second Volume](#)

[Lectures on Medical Nursing Delivered in the Royal Infirmary Glasgow](#)

[New Letters from an English Traveller](#)

[Life and Deeds of Dr John McGregor](#)

[The Last Million How They Invaded France - And England](#)

[Legends and Lyrics A Book of Verse Vol II](#)

[Quelle Est La Difference Entre Une Action Et Une Obligation](#)

[The Life-Story of a Russian Exile The Remarkable Experience of a Young Girl Being an Account of Her Peasant Childhood Her Girlhood in Prison Her Exile to Siberia and Escape from There](#)

[Is the Negro a Beast? A Reply to Chas Carrolls Book Entitled the Negro a Beast Proving That the Negro Is Human from Biblical Scientific and Historical Standpoints](#)

[A Practical Guide to Dog Law for Owners and Others](#)

[What on Earth Are We Doing Here Our Purpose in Life](#)

[Amelia Tamerton Church-Tower Etc with Prefatory Study on English Metrical Law](#)

[Archaeologia Nova Caesarea 1907 No II 1908 No III 1909](#)

[With the Hoods The Letters of an Officer with the Royal Naval Division at Gallipoli During the First World War with an Extract on the Gallipoli Campaign from the Royal Naval Division](#)

[Summy and Izzy in a Tizzy](#)

[Did You Ever Wonder The Story of the Bab as a Child](#)

[Concerning Osteopathy a Compilation of Selection from Articles Published in the Professional and Lay Press with Original Chapters](#)

[Correggio](#)

[Handy-Book of the Treatment of Womens and Childrens Diseases According to the Vienna Medical School with Prescriptions](#)

[Hildebrand and His Times](#)

[#1057#1090#1072#1083#1080#1085#1080#1079#10 #1048#1089#1089#1083#1077#1076#1086#1074#10
#1087#1088#1086#1080#1089#1093#1086#1078#10 #1089#1091#1097#1085#1086#1089#1090#1080 #1080
#1088#1077#1079#1091#1083#1100#1090#](#)

[Mans Unconscious Passion](#)

[Harvard Studies in Classical Philology Volume VIII](#)

[General Smuts Campaign in East Africa Military Operations Against German Forces February 1916-January 1917](#)

[Manual of Mercantile Correspondence in Two Languages - English and German Two Volumes First Volume English-German](#)

[Eman More A Tale of Killarney](#)

[Ellen Or the Fanatics Daughter](#)

[Engineering Electricity](#)

[Heats Modern Language Series Episodes from Alexandre Dumass Monte-Cristo Le Ch teau dIf](#)

[The Epicurean A Tale](#)

[Olneys Mathematical Series Elements of Trigonometry Plane and Spherical](#)

[Method Gaspey-Otto-Sauer Elementary Swedish Grammar Combined with Exercises Reading Lessons and Conversations](#)

[Industrial Education Series Elementary Magnetism and Electricity Prepared in the Extension Division of the University of Wisconsin](#)

[Harvard Studies in Jurisprudence Volume I the Enforcement of Decrees in Equity](#)

[England in 1815 as Seen by a Young Boston Merchant Being the Reflections and Comments of Joseph Ballard on a Trip Through Great Britain in the Year of Waterloo](#)

[Industrial Education Series Elementary Magnetism and Electricity Prepared in the Extension Division of the University Pf Wisconsin](#)

[The Enchanted Universe And Other Sermons](#)

[England for All](#)

[Elizabethan Sonnet-Cycles Calica](#)

[Elementary Mechanics Including Hydrostatics and Pneumatics](#)

[Elementary Science for Pupil Teachers Physics Section Chemistry Section with Numerous Diagrams](#)

[Elements of Applied Microscopy a Text-Book for Beginners](#)

[Elementary English](#)

[Ellisian Exercises Adapted to the First Part of the Practical Introduction to Latin Prose Composition](#)

[Revolution and Counter-Revolution Or Germany in 1848](#)

[Rudens Edited with Critical and Explanatory Notes](#)
